

سر محرر: شهیندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقروز، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدر.

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غرووشدر .

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: فلبلی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غرووشدر .

بوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراتقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

حکومتی بالقان استا تو قوسنک محافظه سی ضمنده تأمینات قطعه ده بولندینی تقدیرده حاده ز نل اوله جقدر .

حکومتک احوال مالیسی

صربستانده حکمفرما اولان بحران سیاسی اوزرینه حکومتجه اجرا اولنه جق مصارفانه قارشیلیق اولنق اوزره صرب مانی باقمه سی طرفدن حکومتده دت بیجی میلون مرائق اوانس آقجه سی ویرلمشدر .

حکومتک نشر افکاری اولان (صامو اوپراوا) غزته سی توقیف اولان مهمات حربیه مسئله سندن طولانی بیان تأسف ایدرک باب عالی قوصوه حکومتک حرکتی تصدیق ایتمه رک مهمات حربیه نل اصرارینه مساعدده ایده جکی امید ی اظهار ایلمکدور .

بلغارستانک وضعیتی

ویانه دن : بلغارستان حکومتک تکذیبانه رخمآ ، حکومت مذکورنه ک دول معظمیه مراجعت ایدرک برلین معاهده سنک یکرمی اوچنجی ماده سنک تطبیقی طلب ایلمه جکینی (غازه ت دورانقورت) ک صوفیه مخبری تأیید ایدیور . مخابر مومی الهک ویردینی معلومه کوره بلغارستان حکومتک بوبلده تأخر ایتمه سی یونانستان ایله هنوز ائتلاف پیدا اولمه سندن ایلرو کشدر . بلغارستان - صربستان ائتلافی ایسه براهی واقه در .

تاخیدروموس

رومیلی حوالی

سلانیکده سوء قصد

سلانیک ۱۲ ایلول عثمانی شریلده خصوصی تلفرافنامه (ساعت ۲ راده رنده تره کچدیکی صرده صاری کول استاسیونی قربنده ایکی بومبا اشتعال ایتشدر . ما کنه بوزولشدر .

سلانیکده بومبار

سلانیک - عورت حصارله کاذر آره سنده قرق دت کلو مترو ایکی بوزمترو محله بر بلغار طرفدن تیمور بولی اوزرینه قوشیلان بر بومبا سلانیکدن حرکت ایدن تره نل صرورنده اشتعال ایدرک ما کنه ی بارجه له مسیله تره نل طور دینی و اوانده بلغارستانی بر شخصک تیمور بولدن ارمود حباس قریه سنه فرار ایتدیکی کورلسیله استیصال ایدلیدیکی وواغلرندن بعضیلرینک جاملری قیرلش ایسه ده له الحمد نفوسجه ضایعات اولدینی بیلدرلمشدر .

سلانیک - شمندوفر قوندو کتورلرندن حق اقدی سلانیک مناسرت خطی استاسیوننده ما کنه لرله مانوره پایقمده ایکن استاسیون ایتمه سی جوارنده و ماقاص انده تخمیناً ایکی سانترو طولنده صاری تنکدن معمول قاصول وتلی بر ماده کوردرک اله آوب تدقی ایتک اوزره ایکن باطلایارق تنقک صدانه مشابه بر صدا ویردیدی و مذکور تنکدن نشانه قالدینی ویا لکر قوندو کتورک بک جزئی بر صورتده لندن مجروح اولدینی بیلدرلمشدر .

مطبوعات

آرناوودلق عصیان

(لایبرته) غزته سی شو سرلوحه ایله یازدینی باش مقاله سنده مالیسور عصیان حقدنه افکار آتیه نی بسط و تمهید ایلمکدور : بو عصیان قریب وهان غیر قابل ادراک بر خصوصیت ابراز ایتمکدور .

عجا آرناوود عاصیلری کیمه اطاعت ایدیورلر ؟ هانکی قوت بونلری تشجیع وتشویق ایدیور ؟

فی الواقع هر کون آرناوودلق مسئله سی دها زیاده کسب وخامت ایتمکده حقیقی بر حکمت ماهیتی کسب ایتمکدور . مختار پاشا قاینه سی موقع اقتداره کچدیکی زمان آرناوودلر اظهار

منو نیله نمایلات صلحچرو رانه اراز ایتدیلر . مجلس مبعوثانک فسخ اولنسی ضمنده طبلری اسراف ایدیلرک در میان ایتدکاری بعض مطالباتی باب عالی یه قبول ایتدیرمه کچالیدیلر . حکومت آرناوودلری منون ایتدیکی سویله بیلیرز . زیرا در میان ایتدکاری مطالباتک کافی دکل سه ده قسم اعظمی قبول اولندی . هیئت وکلا آرق اطمنان قلب ایله یقین زمانه قدر آرناوودلق مسئله سنک اورتدن زائل اوله جفی امید ایدیورلردی .

برقاج هفته صکره عصیان ده شدتلی بر صورتده باش کوستردی قل ، نهب وغارات ، احراق قتل بری بری وی ایتدی . بوجایتلر میانده بعض ضابطانک قتل کیفیتیک شایان دقت در .

بوسلسله غرابیدن اولوب بودقه ده مالسیا لیلر مقدا احضار ایتدکاری بر بلانی موقع تطبیقه وضع ایتمکله بر قوه عسکرینه جامع شهرلری از جمله اشقودره اوزرینه تعرض اجرایی تشبند بولتیورلر . مالیسورلرک عددی قریباً انجش بیکدر . مالیسورلر قاتلک اولدقلری حسبله اوستریانک حایه سی ایتده بولتیورلر ایشه بوضو رنه کیدیلرینه بعض امتیازات ویرلمشدر . وخرستیان دینیه منسوب بو آرناوودلرک باب عالی یه اک شدتلی مطالباتده بولتیورلر . وارد اولان تلغرافنامه لرندن برنده اشقودره جوارنده وقوع بولان محاربانه بعض طاعیلرکده اشتراک ایتدیکی بیلدرلمکدور . بو حوادنک صحتی قبول وتسلیم ایدلیدیکی تقدیرده حیرتی موجب اولمالی در .

چینه قاینه سی برقاج طاعیلنک مالیسورلر ایله محاربه ایتدیکندن طولانی اصلا مسئول طو تیلیمه ملی در قره طاعیلرک خرسیتان آرناوود درلین قارش بر توجه پرورده ایتمکده اولدقلری وارسته شهیدر . سؤالری تکرار ایدرز . مالیسورلری کیم تشویق ایدیور ؟ قیام زهدن کسب قوت ایدیور ؟

آرناوودلر حوالی

ولایات شرقیه احوالی

وان والیسی

وان ولایتی والیلکنه تمین اولان عزت بک اولکی کورفرانسر قومپایه سنک (ایونی) واپوریه شهریمزدن مفارقت ایتشدر . ارنی بطریق اقدی طرفندن والی مشارالیه برای تشبیع ایکی ذات کوندلرلمشدی . عزت بک آرشارونی اقدینک استفسانسن طولانی متأثر اولدینن بیان ایدرک ، محل مأموریتده مواصلت ایدر ایتمز هل لازم کان اصلاحاتک اجرانه تشبث ایده جکی تأمیناً بیان ایتشدر .

(آزادامازد) غزته سنه صامسون قائم مقاملغه تابع قلب قصبه سندن کشیده اولان جوتلغرافنامه کوره نصف صامسون داخلنده اجرای مانت ایدن خویط اشقیلاری ارنی بولجارینه عا دت بازگیر حوله نی سرت وغارار اسمنده برارنی قتل ایتشدر . بوللرده فقدان آسایش حکمفرما اولدینن اهالی دوچار هیچان اولمشدر .

قارش غزته لرندن برینک استخباراته نظرآ شرقی آناتولی یه اعزامی روایت اولنان هیئت اصلاحیه یقین بر زمانده عزیمت ایتیه جکدر . مع مافیه ترتیب قنن بر پروگرام موجبیجه ایکی قومیسون یوله جیقه جقدر .

کلی خبر آلان برمنعبدن استخبار ایلدیکمه نظرآ داخلیه نظری شرقی آناتولی احوالی حقدنه ولایانندن ورود ایدن تبلیغاتی کال دفت ایله تعقب ایلمکدور . استخبارات مذکورده ولایات شرقیه احوالک بدرنی صلاحه طوغری یوزطو تدینی و اجرای اصلاحات حقدنه حکومتک مواعدی اهالی اوزرنده حسن تأثیر حصوله کتیردیکی بیلدرلمکدور .

بقومیسونلرندن بری اضروم وان بتلیس ودیکری دیاربکر حرپوط ، سیواسه عزیمت ایده جکدر . قومیسونلر حکومتک محلیه طرفندن اتخاذ اولان تدابیر اصلاحاتک اهالی یه نه درجه منفی اولدینن تدقیق ایده جکدر . بده نه کی اجرا آنک لازم کلدیکی دوشویله جکدر .

وان مرخصه لغندن بطریقخانه یه وارد اولان بر تلغرافنامه کوره اشقیای معروف محمد (قوس) قریه سی محاصره ایش کویلرله آتی ساعت دوام ایدن مصادمه نتیجه سنده ایکی ارنی قتل اولمشدر . وان قوماندانانی طرفندن محل وقعه ایکی لولک عسکر سوق اولمشدر .

موردده

عیناً

اولی اقسام کچ وقت ورود ایتدیکی ایچون دونکی نسخه منو نیته مدی . [مکاتب عالیده کی آرناوود کنجلری نامه اوتوز امضا ایله وارد اولمشدر .] فاضل محترم شهیدر زاده حلمی بک اقدی یه حق وحقیقتک تجلی علوسی ، فضیلتک اعتلامی ایچین خامه بلاغتک زلال شعرمه وحکمتندن ترشح ایدن بزیلری بک درین مسخوریته سینه افتخار مزده طاشمقله مایه یز ، عثمانیلاک تعالی شانی ایچین هر دم سعیرلری ، ذکارتی وقانلری فدا ایتش وایتمکله مفتخر بولونش اولان آرناوودلری هر کون تزیف ایله تشویق صدر آیلین « طین » ک دونکی نسخه سنده « شیخ محسن فانی » امضاسیله او قودینمز مقاله نلک ، عصر لجه برابر یشامش ، بو وطن معزز ایچین ایچاننده برابر قولش ، قلبلری عینی حسله ، بوبوک عثمانیلاک تعالیه سی صمیمیسیله جاریمش ایکی عصری ، ترکله آرناوودلری یکدیگرندن تبرید ، حتی برنی دیگرینک علمیه تحریک ، وقائی برعداوت ، جداله دعوت ایچون کیندار بر حسله یازلدینی میدانده در .

بو کونکی [دونکی] حکمتده عالی وزیه وجدانک مکس تجلیاتی اولان حقکو یازلرک ذی فضیلت ناصیه بلند ناوسکره قارش قبلر مزده جایگیر اولان احتساست نیجل و تعظیمکارانه ک تزیاده بادی اولدی . مکاتب عالیده کی آرناوود کنجلری نامه یی یان حرمتلرک ، تعظیامتک قبولی خاصه تمتی ایده رز اقدام .

ینه فحش وسفاهت کتابلرندن شکایت فاحشه لری ، یش دقیقه لقی بکارتلری ، قانلی زفافلری متعاقب میدانه جیقان پیاورده لرندن ماعدا بو کونده (عریان) (قندقی قاری) (زنبقک همشیره سی) نامنده رذالتنامه لرک چیقارلدینی کور بیورز ، کور بیورزده حکومتک مطوعات اداره سنک بو اغراضنده دوائی کوره بیورز . چونکه بیور لده کی ترلرک اورتدن قالدیرلسی و یازانلرک ، صانانلرک تجزیه ایدلمه سی یوزندن بو ادبیز لکک ، بوردانک اوکی آله میه جقدر . یازان صانان اونیور ، او قویان اوصامیور سه حکومتک قونی بونلرک تادیبه کافی کله بورمی ؟

بز اخلاقون ارتق باب عالی جاده سندن ، یازبدن کجه من اولدق زیر اوصایدینمز کتابلرک اوزرلرنده کی فاحشه رسملری اوپریشان وعریان یادکارلری کور دجه واله جکر لرمز یانیور . یازانلری تکرار موجودیترله تلغین ایدرک حکومتک آتی نظر بصیرتی اجسنی رجا ایدرز . [امضا محفوظدر]

حکمت

علاقه دار دواترک بودقه ده نظر دقتی جلب ایدرز .

خارجی خبرلر
آوستریانک تشبثاتی
آوستریانک بکی بازار سنجانجی حدودنده عسکر تشبث ایتکده اولدینی اخبار ایدیلور .

رومانیا ولی عهدینک بیاناتی
ویانه دن قارش غزته لرندن برینه بیلدرلرکنه کوره هامبورغه بولان رومانیای ولی عهدی بالقان احوالی حقدنه بیانات آتیه ده بولندی : بالقانلرده برحاربه نل وقوعی بک مأمول ایتیم . بلغارستان جاری ، بلغار اهالیسندن زیاده دول معظمه نل اختاراتنه اطاعت ایدیور .

دول معظمه نل تشبثاتی

(یوزانتیون غزته سنده مطالعه اولمشدر :) شهیز محافل اجنبیه سنده ایکی کوندن بری دوران ایدن بر شایعه یه نظرآ سوزده سفرای اجنبیه ارنمیلر اوزرینه وقوع بولان تعدیات حقدنه باب عالی تزدنه تشبثاته بونه جقدردی بزم بو خصوصده آلدینمز . مونوق معلومه نظرآ سفرا بو مآله حکومت متبوعه لری طرفندن هیچ برتعلیات استیصال ایتمه مشلدر . مع مافیه ، انکثره سفیری ایکی کون اول باب عالی به کله رک تور کیده داخلنده و کرک خارچنده حصوله کان ناخوشنودینک اوکی آلمق اوزره سریماعاً اصلاحات اجرایی لروندن نورادونکیان اقدی یه بحث ایتشدر .

ارمنی قوگیوکوسنک پترسبورغه سیاحتیه کلنجه بو خصوصده بطریقخانه یه هیچ بر معلومات ورود ایتمه مشدر .

جنوره دن اشعار اولتیور :

اون طقوزنجی اوله رق عقد اولنان بین الملل صلح قونفره سی کشاد اولش ودرت بوزکیشی حاضر بولندینی حالده صاحب عمومینک محافظه سنه خدمت ایتک مقصدیه معطوف متعدد نطقلر ایراد اولمشدر .

جنرال علیکساندر

الیوم ویانه ده بولنقده اولان رومانیان ارکان حربیه رئیس جنرال علیکساندر آره رسقو آوستریا مجارستان ائیراطوری طرفندن قبول اولمشدر .

فرید بک

(نان) دن : مصر ملیتپور فرقیسی رئیس فرید بک بوندن بویه او روپاده امرار اوقات ایتک مجبوریتده بولندینندن ، ریاست مذ کوره دن استعفا ایتشدر .

صوک خبرلر

بولغار عسکرلری ترخیص ایدیلور
صوفیه ۲۵ ایلول — مانوره ایچون طوبلانات عسکر ترخیصه باشلامشدر .

لوندرده افکار

لوندره ۲۶ ایلول — محافل سیاسی ده تأمین اولوندیننه کوره عثمانی — بولغار محاربه سنک اوکی آلمشدر .

مذاکرات صلیحه حقدنه

ایتالیانک طلی

پا س ۲۶ — روماندنی باری یزین غزته سنه یازلدیننه کوره روما حکومتی ، اسویجرده کی مرخصلرینه ویردیدی تعلیماتده ای صوکنه قدر جواب قطعی اعطاسنک عثمانی مرخصلرندن طلب ایدلمه سی امر ایتشدر . جواب الینامازه مخاصبات باشلایه جقدر .

بالقانلرده محافظه صالح

پارس ۲۶ ایلول — ماتن غزته نل بیاننه کورده یارنده ، دیگر پایختلرندن و بالخاصه بالقان سرا کزندن کان بدین خبرله اهمیت ویریلیور و صلحک محافظه اولونا جفته قناعت ایدیلور .
دول معظمه نل ادامه صالح حقدنه کی آرزوی مشترکنه ، غایر اولارق بالقان حکومتی تورکیا به هجوم ایده میه جکدر .
هالیوستا ایله سیسامدن امیر طریقله مرورد معلومات
سیسامندن کان خبرله کوره صوفولی قومانداننده کی عاصیلر ، طاعلره پایلمشدر و عثمانی قارقوللرینه آتیه باشلامشدر .

شهر ایچنده دخی بعض خانه لرک تجره لوندن سلاح آتیلمشدر . حکومت محلیه شهر ایچنده اعاده اسایشه موفق اولمشدر ، شهر خارچنده مصادمه دوام ایدیور . ایلولک اونبرنجی کونی باشلایان مصادمات اقشامه قدر دوام ایتش وعاصیلرک رجعتیه نتیجه نلمشدر . برچاوش شهید و برعسکر مجروح اولمشدر . عاصیلرک ضایعاتی معدود دقسه ده زیاده اولسی محتملدر . ایلولک اون ایکنجی کونی مصادمه باشلامشدر .

یشیل پورد

هر هفته منتظماً بونام ایله انتشار ایتکده اولان رساله دینیه واجتماعیه کنجی نومروسی ده بوکون چیقمشدر .

مندرجانی : اون ایکلر زاویه سی : ادبی قاریقاتور ، ایکی اوسکوزلر : شعر ، حکایه : جیمدیک ، (لوتش) ک دوغدینی کون : قومیق و ظریف بیس بیلیمجه وساره ...
آدی قاریقاتورنی بالخاصه توصیه ایدرز .
قائی یکرمی پاردهر .

اعلان

مهم بر اعلان

سقلای قصرانی وطای

سقلای جنسندن اتی یاشنده وبر مترو ۴۹ ساتم ارتفاعنده ده میرقیر قصرانک ایله عین ارتفاع ورنکده دت یاشنده بر طای موافق فیأله صاتیق اولدینندن بوجنس و ظریف حیوانلره طالب اولانلرک مطبعه منزه مراجعت ایتلری اعلان اولتور .

محترم اهالیزه مژده

پانه برادرلرک قله ر ویداغراف آسرها سنه ماطو . غراف قورده لرندن آلوب ویاصاتیق ویا کیرا ایله آتی آرزو ایدنلرک اوغلنده سوریه جاروشونده ۱۲ نومروی مغازه یه تشریف بیورمه لری اعلان اولتور . شرائط غایت الوریبیلدر .

آلدرای نظر محکم می داری

حضور فنده سالک کفر - فلسفه

ما فوق الطبیعه مباحثی

تاریخ اسلامک برنجی ذیلی اولان بواترک بش فورمالق برنجی وایکنجی جزو لری نفیس بر صورته طبع ونشر ایدلش اولوب حکمت داره خانه سنده وهر کتابجیده اوج غروشه صایتلیمکده در . طشره ایچون هر جزو اوج غروشددر . برنجی جزو کاحتوا ایتدیکی مباحث بروجه آتیدر :

قارئین ایله حسبحال — کفر نه در و نمکنمیدر ؟ — مسالک کفر — مشهور کافرلر — شایان عبرت بر ترجمه حال : اوغوست وقوت و بوزیتورم — حقیقت انساندن ایچون باشلا یورز — تنقید عقل محض وقانتک مسلکی — تنقیدی تنقید .

ایکنجی جزو :

انسانده کی وحدت وعینت — روح — فلسفه تنقید و روح — ایسپینوزا و وحدت وجود مسلکی — مسلک تجربه وداوید هوم — اسقوجیا مدرسه سی — انکیز مدرسه سی مادبون روح — روحانیون : ده قارت وله بینج .

اوچونجی جزو :

عن قریب انتشار ایدمه جک اولان اوچنجی جزو ک محتویاتی :
امام غزالی [مایده] — محی الدین عربی — الکندی — قارابی — ابن سینا — ابن رشید — متکلمین — روح حقدنه محاکمه عمومیه .

مدیر مسئول احمد حلمی